

Projektowane postanowienia umowy

UMOWA nr

Zawarta w dniu r. w Szczecinie pomiędzy:

Skarbem Państwa – Komendantem Wojewódzkim Policji w Szczecinie z siedzibą przy ul. Małopolskiej 47, 70-515 Szczecin, NIP 851-030-96-92, REGON 810903040, reprezentowanym przez:

dr Marka Jaształa – Zastępcę Komendanta Wojewódzkiego Policji w Szczecinie,

zwanym dalej „**Zamawiającym**”,

a

.....
....., reprezentowanym przez
.....

zwanym dalej „**Wykonawcą**”

o następującej treści:

Umowa niniejsza zostaje zawarta w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie podstawowym bez negocjacji na podstawie art. 275 pkt 1 w zw. z art. 359 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023 r., poz. 1605 ze zm.).

§ 1

Postanowienia ogólne

1. Przedmiotem umowy jest usługa polegająca na organizacji i przeprowadzeniu kursu języka angielskiego wyższego stopnia zaawansowania, umożliwiającego wszechstronną komunikację z ofiarami handlu ludźmi, realizowanego w ramach projektu nr NMF/PA18/004 pn. „Integracja dla bezpieczeństwa – współpraca międzynarodowa w zakresie praw podstawowych”, finansowanego z Programu „Sprawy wewnętrzne” w ramach Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021 w terminach wskazanych w § 3 ust. 2 niniejszej umowy.
2. Przedmiot umowy, o którym mowa w ust. 1, określony został w opisie przedmiotu zamówienia, który stanowi **załącznik nr 1** do niniejszej umowy.
3. Przedmiot zamówienia będzie realizowany zgodnie z ofertą Wykonawcy złożoną na Formularzu oferty cenowej z dnia....., stanowiącym **załącznik nr 2** do niniejszej umowy.
4. Wszystkie załączniki są integralną częścią umowy.
5. Wykonawca oświadcza, że dysponuje potencjałem technicznym i osobami z odpowiednimi kwalifikacjami zdolnymi do prawidłowej realizacji przedmiotu umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu umowy z najwyższą starannością przy uwzględnieniu zawodowego charakteru wykonywanej działalności, z zachowaniem zasad poufności i ochrony informacji, w szczególności w zakresie ochrony danych osobowych.



7. Zamawiający wymaga, aby osoby wyznaczone przez Wykonawcę do pełnienia funkcji lektorów języka angielskiego, skierowane przez Wykonawcę lub Podwykonawcę do realizacji przedmiotu umowy były zatrudnione na podstawie umowy o pracę, zgodnie z art. 22 §1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz.U. z 2020r., poz.1320 z późn.zm. zm.) przez cały okres świadczenia usługi przez Wykonawcę.
8. Wykonawca **w ciągu 2 dni od dnia zawarcia umowy** przedstawi Zamawiającemu oświadczenie, że osoby, o których mowa w ust. 6 i 7 są zatrudnione na podstawie umowy o pracę.
9. Z tytułu niespełnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wskazanych w ust. 6 oraz niezłożenie przez Wykonawcę żądanych przez Zamawiającego oświadczeń o ich zatrudnieniu, Zamawiający przewiduje sankcje w postaci obowiązku zapłaty przez Wykonawcę kar umownych w wysokości określonej w § 7 ust.1 pkt 4, 5.
10. Usługa realizowana będzie na koszt i ryzyko Wykonawcy.
11. Zamawiający i Wykonawca wybrany w postępowaniu o udzielenie zamówienia obowiązani są współdziałać przy wykonaniu umowy w sprawie zamówienia publicznego w celu należytej realizacji zamówienia.

§ 2

Przedmiot zamówienia

1. Strony ustalają, iż kurs zostanie przeprowadzony w okresie od dnia 2 stycznia 2024 r. do dnia 15 marca 2024 r. w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie (adres: ul. Małopolska 47, 70-515 Szczecin) w pomieszczeniach przygotowanych przez Zamawiającego.
2. Za datę wykonania umowy przyjmuje się datę podpisania końcowego protokołu zdawczo-odbiorczego usługi, stanowiącego **załącznik nr 3** do niniejszej umowy.
3. Zajęcia będą odbywały się z każdym z 6 uczestników kursu indywidualnie, co najmniej 3 razy w tygodniu w wymiarze po 90 minut (minimum 3 x 90 minut tygodniowo indywidualnie z każdym uczestnikiem).
4. Kurs będzie odbywał się stacjonarnie, w dni powszednie, od poniedziałku do piątku, w godzinach ustalonych z Zamawiającym, przy czym zajęcia nie powinny rozpoczynać się wcześniej jak o godzinie 9⁰⁰, a kończyć nie później jak o godzinie 13⁰⁰. Harmonogram zajęć zostanie ustalony pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym.
5. Wykonawca zobowiązany jest do zorganizowania i przeprowadzenia kursu języka angielskiego w trybie indywidualnym dla 6 osób (51 godzin zegarowych x 6 uczestników) w tym w szczególności do:
 - a) przedłożenia Zamawiającemu całościowego harmonogramu zajęć, najdalej na **7 dni** po podpisaniu umowy, obejmującego pełną realizację programu w rozbiciu na poszczególne dni w cyklu poniedziałek - piątek, uwzględniającego tematykę zajęć, ilość godzin lekcyjnych w danym dniu oraz godziny, w jakich zajęcia będą się odbywały;
 - b) dostarczenia dla każdego uczestnika kursu niezbędnych materiałów/środków szkoleniowych i dydaktycznych w tym w szczególności: podręcznika do nauki języka angielskiego wraz z zeszytem do ćwiczeń oraz tabletu wraz z wykupioną na okres 36 miesięcy licencją oprogramowania urzędzenia *sita calm*;
 - c) wydania każdemu uczestnikowi certyfikatu ukończenia szkolenia na zakończenie nauki pod warunkiem, że przystąpił do testu końcowego oraz uczestniczył w 100% zajęć, z zastrzeżeniem, że Zamawiający dopuszcza możliwość usprawiedliwienia nieobecności uczestnika lub odrobienie zajęć w innym terminie dogodnym dla Wykonawcy i uczestnika;
 - d) udokumentowania odbioru przez uczestnika certyfikatu oraz do sporządzenia listy wydanych certyfikatów zawierających imię i nazwisko uczestnika – zarówno dokumentację potwierdzającą odbiór certyfikatu, jak i listę wydanych certyfikatów wraz z kserokopiami certyfikatów Wykonawca przekaze Zamawiającemu;
 - e) dokumentowania przebiegu kursu;
 - f) przekazania do akceptacji sprawozdania z realizacji działań (w połowie szkolenia, w terminie **7 dni** od daty, w której przeprowadzono 26 godzin szkoleniowych ze wszystkimi uczestnikami kursu i niezwłocznie po zakończeniu szkolenia) zawierającego w szczególności:
 - liczbę zrealizowanych godzin kursu,

- opis zrealizowanych zagadnień i tematów,
 - listę osób, które odebrały materiały/środki szkoleniowe i dydaktyczne w tym tablet wraz z oprogramowaniem i wykupioną na okres 36 miesięcy licencją oprogramowania urządzeniem *sita calm*,
 - listę osób, którym wydano certyfikaty,
 - zbiorcze informacje podsumowujące zrealizowane działania, wnioski etc.;
- g) pisemnego informowania Zamawiającego o wszelkich planowanych zmianach w harmonogramie zajęć z co najmniej 3-dniowym wyprzedzeniem;
- h) przedstawienia i wręczenia na pierwszych zajęciach każdemu uczestnikowi programu kursu oraz harmonogramu zajęć;
- i) przekazania podczas rozpoczęcia zajęć uczestnikom kursu ustnej informacji o współfinansowaniu kursu ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2014-2021;
- j) odpowiedniego oznaczenia wszystkich dokumentów/materiałów/środków bezpośrednio związanych z realizacją usługi stosownymi logotypami świadczącymi o współfinansowaniu kursu ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2014-2021;
- k) korzystania z pomieszczeń Zamawiającego zgodnie z przeznaczeniem oraz każdorazowego pozostawienia ich w stanie uporządkowanym po zakończeniu zajęć w ramach szkolenia;
- l) wykonania przedmiotu umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz złożoną ofertą.
6. W zakresie prowadzenia szkolenia strony ustalają:
- a) zakres programu szkolenia będzie obejmował język angielski ogólny z elementami terminologii używanej przez organy egzekwowania prawa;
- b) podczas zajęć zakłada się rozwijanie umiejętności używania języka angielskiego w tym: umiejętności rozumienia ze słuchu, mówienia/sprawnego porozumiewania się, czytania oraz pisania.

§ 3

Podwykonawcy

1. Zamawiający dopuszcza zlecenie realizacji części Przedmiotu Umowy niżej wymienionym podwykonawcom:
 - a) w zakresie
 - b) w zakresie
2. Wykonawca w terminie **2 dni** od daty podpisania umowy zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu umowę regulującą współpracę z Podwykonawcą.
3. W przypadku, gdy Wykonawca zatrudni Podwykonawcę, zobowiązany jest dołączyć do wystawionej faktury, dokument potwierdzający dokonanie zapłaty wynagrodzenia należnego Podwykonawcy za zrealizowaną przez niego część Przedmiotu Umowy.
4. Powierzenie wykonania części Przedmiotu Umowy podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyłą realizację Przedmiotu Umowy. Wykonawca odpowiada względem Zamawiającego za działania lub zaniechania podwykonawców, jak za własne działania lub zaniechania.
5. Zawarcie Umowy z podwykonawcą nie stwarza żadnych stosunków zobowiązaniowych pomiędzy Zamawiającym i którymkolwiek z podwykonawców, w szczególności w zakresie odpowiedzialności za zapłatę wynagrodzenia za czynności dokonane przez podwykonawcę.

§ 4

Termin realizacji

1. Realizacja całego przedmiotu zamówienia: od dnia zawarcia umowy do dnia zakończenia realizacji projektu. Planowany termin zakończenia realizacji umowy to nie później niż do 15 marca 2024 r.
2. Termin realizacji Przedmiotu Umowy: **2 stycznia – 15 marca 2024 r.**
3. Szczegóły organizacji zajęć zostaną ustalone pomiędzy stronami po przedłożeniu Zamawiającemu przez Wykonawcę całościowego harmonogramu zajęć, o którym mowa w § 2 ust. 5 pkt a) niniejszej umowy.

§ 5

Odbiór przedmiotu zamówienia

1. Dokumentem potwierdzającym przyjęcie danego etapu przedmiotu umowy będzie protokół zdawczo-odbiorczy, stanowiący **załącznik nr 3** do niniejszej umowy, podpisywany co miesiąc po zrealizowaniu przez Wykonawcę zajęć zgodnie z harmonogramem opisanym w § 2 ust. 5 pkt a) niniejszej umowy.
2. Podstawą do wystawienia faktur będą podpisane protokoły zdawczo-odbiorcze bez uwag.

§ 6

Wartość umowy

1. Za wykonanie całego przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy łącznie kwotę bruttozł (słownie:zł/100).
2. Wartość umowy określona w ust. 1 jest wartością maksymalną zamówienia.
3. Zamawiający dopuszcza możliwość realizacji zamówienia o wartości niższej niż wymieniona w ust. 1, nie mniej jednak niż w 60% wartości zamówienia.
4. Wykonawca będzie wystawiał faktury w cyklach miesięcznych.
5. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający dokona przelewu należności na konto Wykonawcy nr zgodnie z terminarzem płatności środków europejskich obowiązującym w 2024 r. w Banku Gospodarstwa Krajowego, w terminie do 30 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionej faktury wraz z korespondującymi z nią dokumentami: kserokopią listy obecności i podpisanym protokołem zdawczo-odbiorczym. Faktura VAT powinna być dostarczona Zamawiającemu na adres: Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie, ul. Małopolska 47, 70-515 Szczecin, nr NIP: 851-030-96-92, nr REGON: 810903040.
6. Za datę zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Niedoszacowanie, pominięcie oraz brak rozpoznania zakresu przedmiotu umowy nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia określonego w ust.1.

§ 7

Kary umowne i odstąpienie od umowy

1. Zamawiający obciąży Wykonawcę karą umowną:
 - 1) w wysokości 0,1 % wynagrodzenia wskazanego w § 5 ust. 1 w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, za każdy przypadek stwierdzonego niewykonania lub nienależytego wykonania umowy;
 - 2) w wysokości 20 % wynagrodzenia wskazanego w § 5 ust. 1 umowy, w przypadku, gdy Wykonawca odstąpi od umowy z przyczyn leżących po jego stronie;
 - 3) w wysokości 20 % wynagrodzenia wskazanego w § 5 ust. 1 umowy, w przypadku, gdy Zamawiający odstąpi od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy;
 - 4) w przypadku zwłoki w przekazaniu Zamawiającemu informacji o osobie, o której mowa w § 1 ust. 8 niniejszej umowy, w wysokości 100,00 zł, za każdy dzień zwłoki liczony od dnia upływu terminu przewidzianego na realizację tego obowiązku;
 - 5) w przypadku braku zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osoby, o której mowa w § 1 ust. 6 umowy, w wysokości 0,1 % wartości wynagrodzenia umownego brutto, za każdy dzień braku zatrudnienia takiej osoby na podstawie umowy o pracę.
2. Strony umowy ustalają, że łączna maksymalna wysokość kar umownych, których mogą dochodzić Strony, o których mowa w ust. 1 nie może przekroczyć 20% wartości wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 5 ust.1 umowy.
3. Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania w przypadku, gdy szkoda z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przekroczy kwotę kar umownych.

4. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia kar umownych i innych należności z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar z wynagrodzenia Wykonawcy.
6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmniejszenia wynagrodzenia należnego Wykonawcy, w przypadku niezrealizowania w całości przedmiotu umowy.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Wykonawca, bez wyznaczania dodatkowych terminów, jeżeli Wykonawca nie jest w stanie wykonać przedmiotu umowy w terminie, o którym mowa w § 3 ust. 2. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o opisanych w zdaniu poprzednim okolicznościach. W takim przypadku będzie naliczona kara umowna z ust. 1 pkt 2.

§ 8

Osoby upoważnione do realizacji umowy

Strony wyznaczają następujących przedstawicieli zobowiązanych do wzajemnej współpracy w zakresie całokształtu działań związanych z wykonywaniem umowy i upoważnionych do podpisania protokołu odbioru usługi:

- ze strony Zamawiającego: KWP w Szczecinie, tel.;
- ze strony Wykonawcy:, tel.

§ 9

Siła wyższa

1. Strony oświadczają, że nie odpowiadają za niewykonanie lub nienależyte wykonanie swoich zobowiązań wynikających z zawartej umowy, o ile są wynikiem nadzwyczajnych zdarzeń niezależnych od woli Stron, zdefiniowanych w ust. 2, a powstałych w trakcie realizacji umowy i których żadna ze Stron nie była w stanie przewidzieć.
2. Strony umowy uważają za siłę wyższą zewnętrzne zdarzenia, których wystąpienie nie było możliwe do przewidzenia w chwili podpisywania umowy, takie jak w szczególności: trzęsienie ziemi, powódź, pożar, katastrofa w transporcie, wojna i działania wojenne, stan nadzwyczajny, stan wyjątkowy, strajk powszechny, akty władzy państwowej, epidemie, choroby masowe.
3. W przypadku zaistnienia siły wyższej Strony zobowiązują się, że:
 - 1) niezwłocznie informują się wzajemnie o wpływie okoliczności związanych z siłą wyższą, która ma wpływ na należyte wykonanie umowy, o ile taki wpływ wystąpił lub może wystąpić. Strona, która powołuje się na okoliczności wskazane w zdaniu poprzednim jest zobowiązana udowodnić, że okoliczności te miały decydujący wpływ na realizację jej zobowiązań umownych. Strona potwierdza ten wpływ dołączając do informacji, o której mowa w zdaniu pierwszym, oświadczenia lub dokumenty potwierdzające wpływ okoliczności związanych z wystąpieniem siły wyższej na należyte wykonanie umowy;
 - 2) na podstawie otrzymanych oświadczeń i dokumentów, o których mowa w pkt 1, Strona w terminie **do 7 dni** od ich otrzymania przekazuje drugiej Stronie swoje stanowisko wraz z uzasadnieniem odnośnie wpływu okoliczności związanych z wystąpieniem siły wyższej na należyte wykonanie umowy. Jeżeli strona otrzymała kolejne oświadczenia lub dokumenty, termin liczony jest od dnia ich otrzymania.
 - 3) Strony mogą w każdym czasie uzgodnić w szczególności, że okres obowiązywania umowy ulegnie odpowiedniemu wydłużeniu o czas trwania przeszkód związanych z siłą wyższą lub ich bezpośrednich następstw, czasowe zawieszenie wykonywania umowy lub jej części, zmianę sposobu wykonywania umowy, a także możliwość rozwiązania umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się, że jeśli będzie to możliwe, w zaistniałych okolicznościach, o których w ust. 1 – 3, podejmie wszelkie uzasadnione kroki i działania, aby terminowo i należyście wywiązać się ze swoich zobowiązań umownych, a także będzie czynić starania w kierunku zmniejszenia szkód, jakie mogą powstać w wyniku zaistnienia tych okoliczności.

5. W okresie trwania siły wyższej Zamawiający zapewnia, że podejmie wszelkie uzasadnione kroki i działania, aby wspierać Wykonawcę podczas realizacji umowy.

§ 10 **Zmiany umowy**

1. Wprowadzenie zmian do umowy wymaga formy pisemnego aneksu do umowy pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający dopuszcza wprowadzenie zmian wynikających z następujących okoliczności:
 - 1) zmiany terminu wykonania usługi z przyczyn niezależnych od Wykonawcy,
 - 2) zmian regulacji prawnych obowiązujących w dniu podpisania,
 - 3) zmian danych teleadresowych określonych w niniejszej umowie,
 - 4) innych, których mimo dołożenia najwyższej staranności, nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.
3. Zmiany zawartej umowy mogą nastąpić w przypadku, gdy:
 - 1) ulegnie zmianie stan prawny w zakresie dotyczącym realizowanej umowy, który spowoduje konieczność zmiany sposobu wykonania zamówienia przez Wykonawcę,
 - 2) wystąpią przeszkody o obiektywnym charakterze (zdarzenia nadzwyczajne, zewnętrzne i niemożliwe do zapobieżenia, a więc mieszczące się w zakresie pojęciowym tzw. „siły wyższej”) np. stan epidemii, zdarzenia nieleżące po żadnej ze stron umowy. Strony mają prawo do skorygowania uzgodnionych zobowiązań. Strony zobowiązują się do natychmiastowego poinformowania się nawzajem o wystąpieniu ww. przeszkód,
 - 3) ulegnie zmianie termin realizacji zamówienia z przyczyn obiektywnych, niezależnych od Zamawiającego,
 - 4) ulegnie zmianie harmonogram realizacji projektu wpływając na harmonogram wykonywania usługi objętej niniejszym zamówieniem,
 - 5) ulegnie zmianie harmonogram realizacji projektu wynikający ze zmiany w zakresie finansowania projektu (zmiany harmonogramu płatności),
 - 6) nastąpiła zmiana stawki podatku od towarów i usług VAT. W takim przypadku umowa ulegnie zmianie w zakresie wysokości ceny brutto.

§ 11 **Postanowienia końcowe**

1. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania w poufności informacji i materiałów, z którymi może zapoznać się w trybie realizacji umowy, o ile nie są one powszechnie dostępne.
2. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - a) przetwarzania danych osobowych uzyskanych w związku z niniejszą umową wyłącznie dla celów związanych z jej realizacją;
 - b) ochrony danych osobowych uzyskanych i przetwarzanych w związku z realizacją umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami;
 - c) nieujawniania i nieprzekazywania danych osobowych innym podmiotom, w tym ich niewykorzystywania w przyszłości;
 - d) niezwłocznego i trwałego usunięcia danych osobowych uzyskanych i przetwarzanych w ramach realizacji umowy po zakończeniu jej obowiązywania.
3. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy będzie rozstrzygał sąd właściwy rzeczowo dla siedziby Zamawiającego.
4. Wykonawca jest zobowiązany do informowania Zamawiającego o zmianie formy prawnej prowadzonej działalności, o wszczęciu postępowania układowego lub upadłościowego oraz zmianie jego sytuacji ekonomicznej mogącej mieć wpływ na realizację umowy oraz o zmianie siedziby firmy pod rygorem skutków prawnych wynikających z zaniechania, w tym uznania za doręczoną korespondencję skierowaną na ostatni adres podany przez Wykonawcę.



5. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy Prawo zamówień publicznych, ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz.U. z 2021 r. poz. 2095 z późn. zm.), ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r., Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 9 5/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zw. dalej RODO oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2019 poz.1781 t.j.).
6. Niniejszą umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, trzy dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

.....
(Wykonawca)

.....
(Zamawiający)

Załączniki:

1. Załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia
2. Załącznik nr 2 – Formularz oferty cenowej
3. Załącznik nr 3 – Protokół zdawczo-odbiorczy